

Swedish design
and manufacture
since 1967



Bottenavlopp Main drain Bodenablauf Донный слив

Manual
User manual
Gebrauchsanleitung
Инструкция



Art.nr 125930, 125935

Placera bottenavloppet i poolen enligt er poolleverantörs anvisningar.

Bottenavloppet bör placeras på samma sida av bassängen som bräddavloppet.

Vattenkvaliteten skall vara inom följande gränser:

Klorhalt: max 3 mg/l

Klorid(salt)halt: max 250 mg/l

pH-värde: 7.2–7.6

Alkalinitet: 60–120 mg/l (ppm)

Kalciumhårdhet: 100–300 mg/l (ppm)

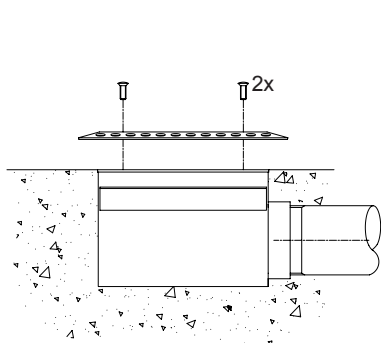
Anslut ingjutningsröret art.nr 126751 till bottenavloppet. Använd lämplig gängtätning.

Vid simbassänger med poolduk och sandbotten, skall bottenavloppet fixeras med betong. Maskera bottenavloppets fläns och öppning före gjutning för att undvika ev. betongstänk.

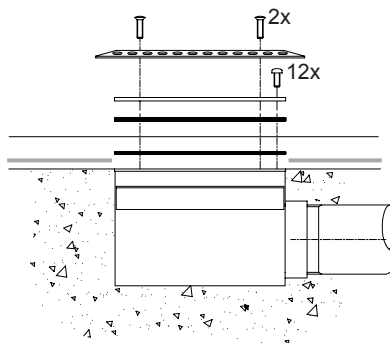
Som extra tillbehör finns ingjutningsfästen (art.nr 112900) för att stabilisera bottenavloppet i betongen.

Placera bottenavloppet i gjutformen och gjut fast bottenavloppets fläns i liv med färdig poolbotten.

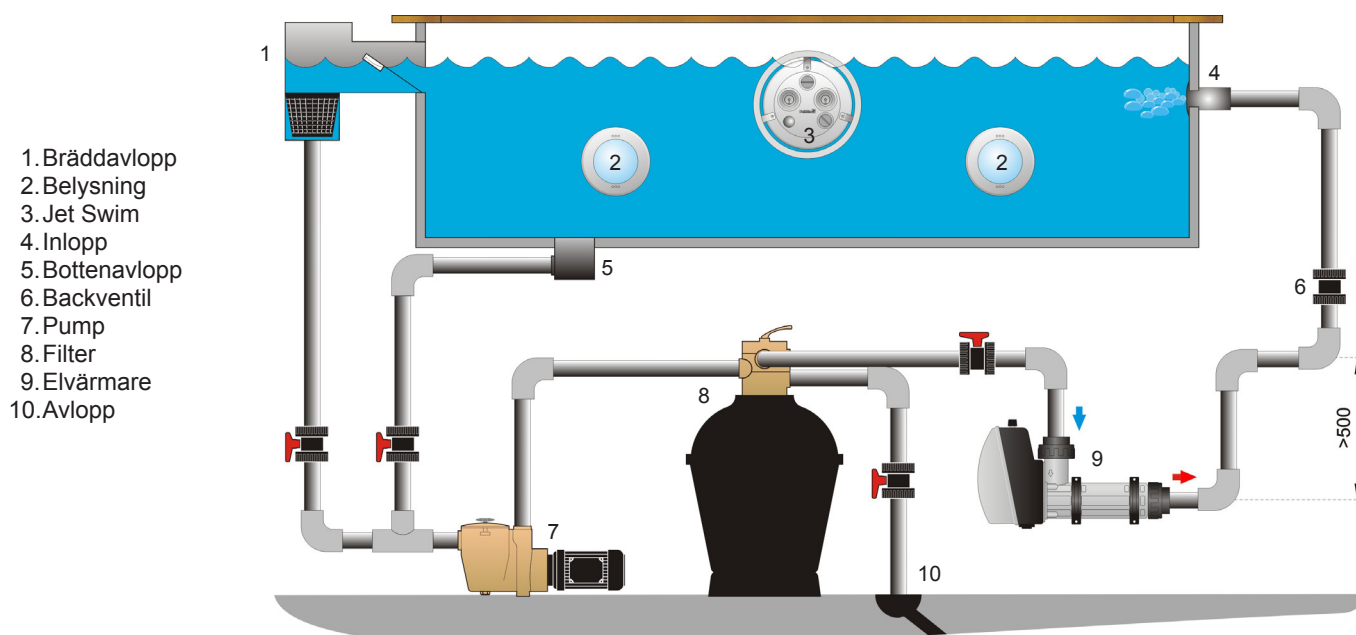
Montera galler och eventuell packning och ram för pooler med poolduk, enligt skiss.



Art.nr 125935



Art.nr 125930



Item no. 125930, 125935

Place the main drain according to the instructions from your pool supplier.

The main drain should be placed on the same side of the pool as the skimmer.

The water quality must be within the following limits:

Chlorine content:	max 3 mg/l
Chloride (salt) content:	max 250 mg/l
pH-value:	7.2–7.6
Alkalinity:	60–120 mg/l (ppm)
Calcium hardness:	100–300 mg/l (ppm)

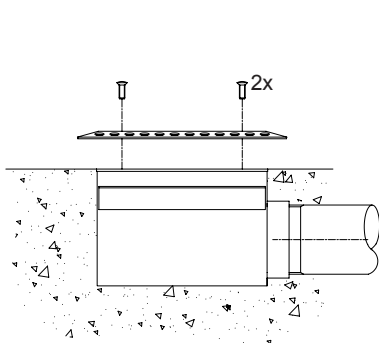
Connect the inlet (item no. 126751) to the main drain. Use suitable thread sealing.

For swimming pools with liner and sand bottom the main drain shall be fixed with concrete. Before casting, mask off the flange and the opening of the main drain to avoid concrete splash.

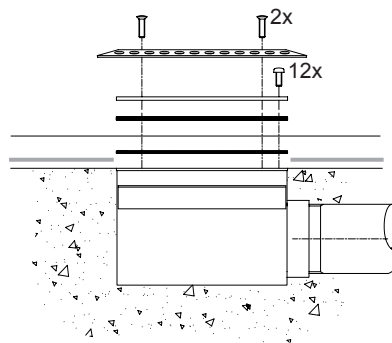
As additional accessories there are clamps (item no. 112900) to stabilize the main drain in the concrete.

Place the main drain in the mould and cast the main drain flange in line with the finished pool bottom.

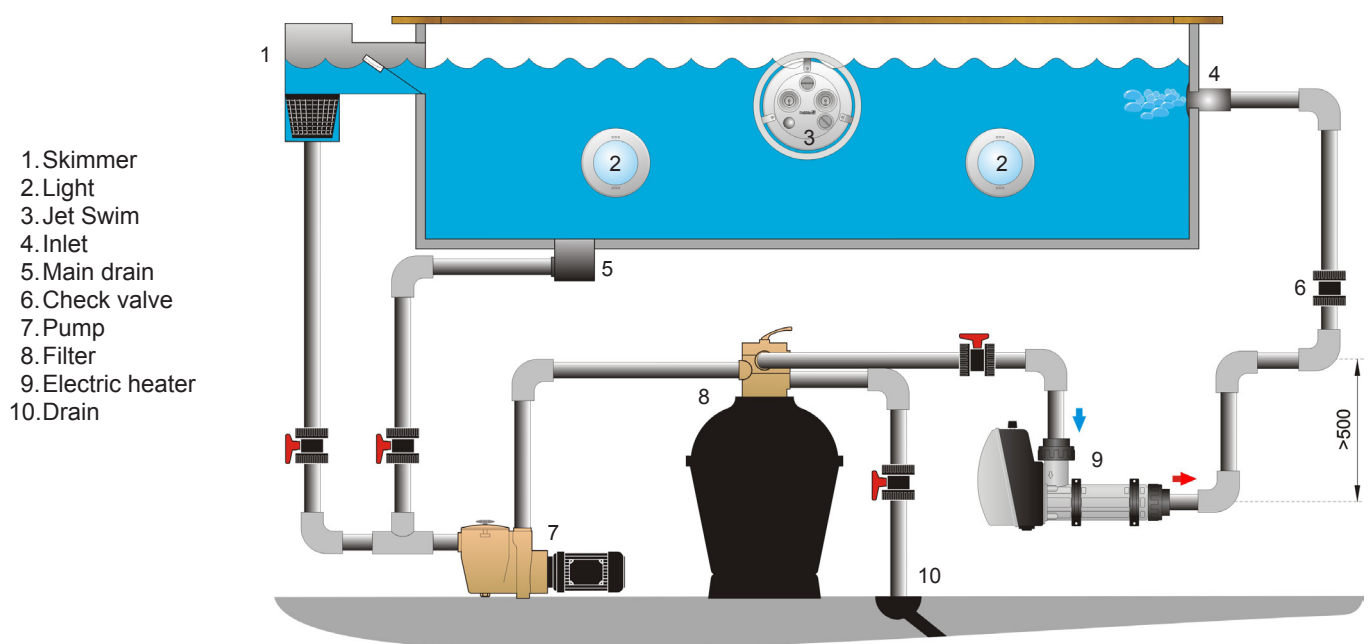
Mount the grille, the possible gasket and the frame for pools with liner according to sketch.



Item no. 125935



Item no. 125930



Art.Nr. 125930, 125935

Der Bodenablauf des Schwimmbeckens sind nach den Anweisungen Ihres Poollieferanten anzubringen.

Die Wasserqualität muss innerhalb der folgenden Grenzen liegen:

Chlorgehalt:	Max. 3 mg/l
Chlorid(Salz)gehalt:	Max. 250 mg/l
pH-Wert:	7.2–7.6
Alkalinität:	60–120 mg/l (ppm)
Kalziumhärte:	100–300 mg/l (ppm)

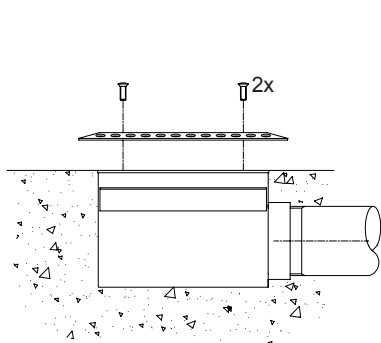
Befestigen Sie die Mauerdurchführung Art.Nr. 126751 an den Bodenablauf. Verwenden Sie eine geeignete Gewindedichtung zum Abdichten.

Bei Schwimmbädern mit Folie und Sandgrund wird der Bodenablauf mit Beton fixiert. Um Betonspritzer zu vermeiden werden Flansch und Öffnung des Bodenablaufes vor dem Giessen abgedeckt.

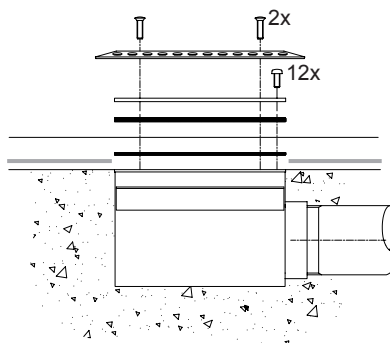
Als Sonderausstattung gibt es Mauerbefestigungen (Art.Nr. 112900) für Verfestigung des Bodenablaufes im Beton.

Der Bodenablauf wird in die Giessform plaziert und in Flucht mit der fertigen Beckenwand vergiessen.

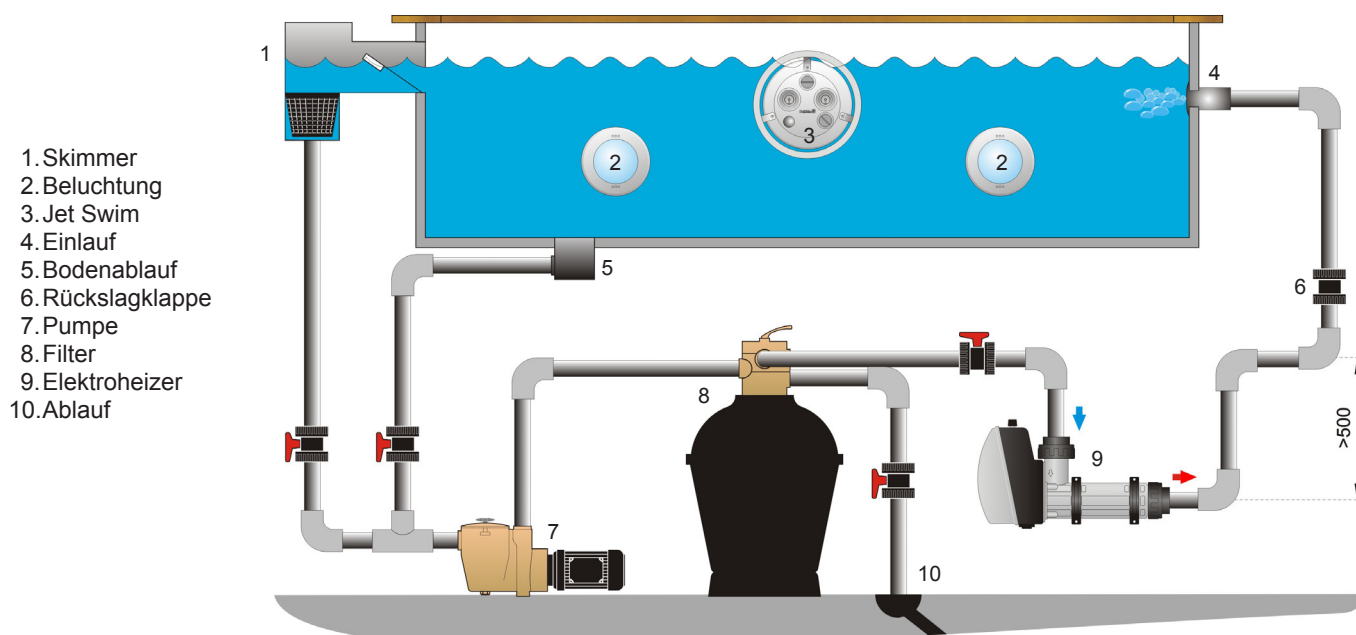
Montieren Sie das Gitter und die eventuelle Packung und Rahmen für Schwimmbäder mit Folie gemäss der Skizze.



Art.Nr. 125935



Art.Nr. 125930



Арт 125930, 125935

Установите донный слив в бассейне согласно рекомендациям поставщика бассейна.
Донный слив должен находиться на той же стороне бассейна где и скиммер.

Качество воды должно быть в следующих пределах:

Содержание хлора:	не более 3мг/л
Содержание хлорида(соли):	не более 250 мг/л
Значение pH:	7.2–7.6
Щелочность:	60–120 мг/л (ppm)
Кальциевая жесткость:	100–300 мг/л (ppm)

Подсоедините закладную трубу арт. 126751 к донному сливу. Используйте подходящую резьбовую прокладку.

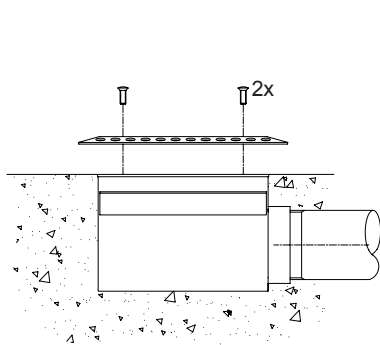
В бассейнах с облицовкой и песочным дном донный слив необходимо заливать в бетон.

Перед заливкой прикройте фланец и отверстие донного слива, чтобы избежать возможных брызг бетона.

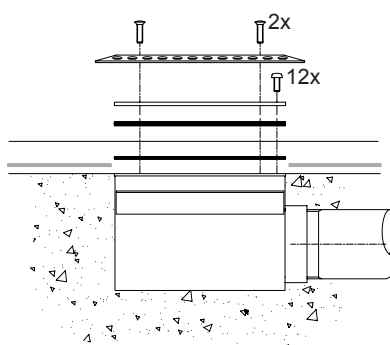
Для устойчивости донного слива в бетоне используйте крепёжные детали (арт.112900).

Установите донный слив в форму для заливки и зацементируйте фланец подлицо с готовым дном бассейна.

Установите решётку, возможную прокладку и рамку для бассейнов с облицовкой, согласно рисунку.



Арт 125935



Арт 125930

